

## **Presentación. II Encuentro de Geografía Euskal Herria-Catalunya / Euskal Herria-Catalunya arteko II. Geografía Topaketa**

---

Agintari agurgarriak, E.U.T.G.-ko Errektore jauna, Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintzialeko ordezkaria, jaun-andreok, Egun-on denori!

Esaera zar batek dionez, asko, amar omen dire. Eta denok dakigunez, esaera aukerriandute sustraia. Erriaren oarketa luze baten fruitu bat dire.

Eta adiskide-entzuleok, ¿Zer ospatzen dugu gaurko ekintza ontan? Asko. Ekintza garrantzitsu baten amar-urtebetetzea.

Geografi arloan, etenik gabe, ikerketa lanean jarraitzen dun Elkarate baten amar-urtebetetzea. Euskal Geografia elburu dun Euskalerriko talde baten ospakizuna.

*Ingeba* izenarekin, Andres Urdaneta goierritar kosmografo eta itxasgizon izen aundiko aren oroi-itzaal barnean bere urratsak ematen saiatzen den kultur Elkaratea.

Eta, adiskide-entzuleok, auker ez dire orain, emen, bete bear batek bear-tuta esaten diren itz ariñak. Ez arranoa ere.

*Ingebaren* lan emankorraren ispillu ederra or dugu *Lurralde*, izen benetako egokia daraman liburu sorta baliotsua, Jabier Gomez Piñeiroren zuzendaritzapean, bere lankide, kultur aroloan jantziak direnak osatzen dituzten liburuak.

*Lurralde* liburu auker ez dire bat-batean sortuak, goizetik-arratsea lortuak, baizik amar urteko ekintzaren aurkezpena, urte askoko lanaren erantzuna. Erakusketa aberatsa, benetako ederra.

*Euskal Herria-Catalunya Arteko II. Geografia Topaketa* au antolatuz, oroi-egun ontan, zorion benetakoena *Ingebaren* sortzaille izan zirenei; egun, laguntzaille arkitzen direnei, eta, nola ez, beren eguneroko eskeintzarekin Euskal Geografi Elkarte au baieztatzen duten idazle-ikerlari eta ikas-zale guztieri.

Después del saludo de costumbre/ley en estos casos, al comienzo de mi intervención en vasco decía que diez es mucho. Con esto recordaba un añoso refrán, como son casi todos; recordaba un acertado proverbio, como son casi todos, puesto que el adagio es por lo regular producto del espíritu observador del hombre, que lo recibimos sancionado por el riguroso tamiz del indefectible discurrir del tiempo.

En este *II Encuentro de Geografía Euskal Herria-Catalunya*, nos reunimos aquí en un acto importante y feliz, motivado por los diez años de andadura ininterrumpida dentro del campo del estudio y de la investigación, llevados a cabo por el prestigioso *Instituto Geográfico Basco Andrés de Urdaneta (Ingeba)*.

Y lo que acabo de señalar no responde a un cumplimiento de circunstancias, a una graciosa concesión huera de contenido.

No hay la menor duda de la trayectoria ejemplar y modélica de *Ingeba*. Este es un hecho que está a la vista de todos, que no se cuestiona.

*Investigación y Espacio*, dos palabras que resumen nuestro quehacer y nuestra preocupación, señala atinadamente en el prólogo al primer número de la revista *Lurralde*, su director el doctor Javier Gómez Piñeiro.

He mentado *Lurralde*, la publicación meritoria donde se dan a conocer las inquietudes y los logros de los estudiosos que viven y siente *Ingeba*. Y apuntaré, puesto que merece la pena el hacerlo, que no es nada fácil encontrar una denominación como esta de *Lurralde*, que nos hable más concisa y diáfananamente de la finalidad de lo que es y representa la actividad de *Ingeba*.

*Lurralde* es una voz de inequívoca expresión geográfica, puesto que decir *Lurralde* es decir espacio geográfico.

Los números que completan la valiosa Colección de estos libros no se han conseguido *txoro-txoro*, como diríamos en vasco; no se han logrado de la noche a la mañana –*azkar da ondo usuak egan* (la paloma vuela bien y rápido)–, sino que son producto del trabajo de muchos años, de diez –y repito, *asko, amar omen dire*–, son un hermoso fruto de la constante y metódica dedicación al cultivo del predio geográfico.

Labor ejemplar de enriquecimiento del acervo cultural de nuestra Euskal Herria, que lleva a cabo el *Instituto Geográfico Basco Andrés de Urdaneta (Ingeba)*, que merece nuestro reconocimiento.

Cerraré estas palabras de presentación a este acto con mis *zorionak* a la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián –Entidad fundadora de *Ingeba*–, a la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, Diputación Foral de Guipúzcoa y al Gobierno Vasco, por su importante y continua colaboración con el *Instituto Geográfico Vasco Andrés de Urdaneta*, y con mis *zorionak* también a todos aquellos que de una u otra manera hacen *Ingeba*.

*Besterik ez. Nada mas.*



Presentación / Juan Garmendia Larrañaga. - En: *II Encuentro de Geografía Euskal Herria-Catalunya = Euskal Herria-Catalunya arteko II. Geografía Topaketa = IIª Trobada de Geografía Euskal Herria-Catalunya. San Sebastián, 19-22 de mayo de 1987.* - San Sebastián : Ingeba. Instituto Geográfico Vasco Andrés de Urdaneta, 1987. - 256 p. ; 24 cm. - P 11-12. - ISBN: 84-7173-118-5